

生命是可以長養及提昇，我們嘗試令生命更豐富及圓滿，以「生命燃點生命」

中文版：

「研究報告」專欄：

有前世記憶為佛教僧人的兒童：三個新個案 (10)
路雲的前世僧人個案 (4)

喀魯臣教授及葛榮沙瑪喇呢著
芳慧中譯

P.5 - P.7

「生死教育」專欄：

生死教育的重要性 (6) —
如何應付死後通常會遇見的幽暗環境 (4)
如何方可擺脫死後見到的幽暗景象

「生命提昇慈善基金會」
行政總裁羅美玲

P.8 - P.10

「生命燃點生命」專欄：

於青海玉樹大地震現場救傷扶危所引發的
「生命意義」(7)
小蘇蔓老人院

慧心、慧真

P.11 - P.15

青海玉樹大地震的善後籌款 (6)

(1) 你願意伸出援手嗎？
(2) 本會的救災善後報告 (4)

「生命提昇慈善基金會」、慧心、慧真

P.16 - P.25

「身體健康」專欄：

百病生於氣(1)
怒則氣上

李宇銘中醫師

P.26 - P.27

生命手冊 (1)

臨終經驗—給亡者護理人員的指引 (2)

彼得芬域醫生及蘇碧妮小姐著
鄧世熙中譯

P.28 - P.29

生命手冊 (2)

臨近命終—給亡者親友的指引(2)

彼得芬域醫生及蘇碧妮小姐著
鄧世熙中譯

P.30 - P.32

活動剪影專欄

國家發展和改革委員會《中國經貿導刊雜誌社》之理事會
特別邀請「生命提昇慈善基金會有限公司」為其2011-
2013理事會之理事單位
及邀請本基金會行政總裁羅美玲女士為其理事會之理事

新聞與資訊搜集組

P.33 - P.36

English Section :

Series on "Research Reports":

Children Who Speak of Memories of a Previous Life
as a Buddhist Monk: Three New Cases (10) —
The Case of Gamage Ruvan Tharanga Perera's Previous
Life as A Monk (4)

by Erlendur Haraldsson
& Godwin Samararatne

P.37 - P.40

Life Handbook (1):

End-of-Life Experiences:
A Guide for Carers of the Dying (2)

by Sue Brayne
& Peter Fenwick

P.41 - P.43

Life Handbook (2):

Nearing The End of Life: A Guide for Relatives
and Friends of the Dying (2)

by Sue Brayne
& Peter Fenwick

P.44 - P.48

The Project on the "Life Enlightenment Hospital"

P.49 - P.52

生命提昇 Life Enlightenment ©2012 All Rights Reserved ISSN 2218-6530

出版人及版權擁有者：生命提昇慈善基金會有限公司
Publisher & Copyright Owner: Life Enlightenment Charity Foundation Limited

地址：香港柴灣常安街77號發達中心4字樓
電話 Tel: (852) 2558 3680
電郵 Email: info@lifeenlightenment.org

Address: 4/F, Federal Centre, 77 Sheung On St., Chaiwan, HK.
傳真 Fax: (852) 3157 1144
網址 URL: http://www.lifeenlightenment.org

創刊於2010年9月 Inaugurated in Sept 2010

本刊內容每篇文章之文責自負。本刊文章內容純屬作者意見，並不代表本刊及本會立場。本會有權拒絕或修改任何文章。本刊受國際及地區版權法例保障，未經出版人書面允許，任何圖文不得全部或局部轉載、翻譯或重印。

All Right Reserved. Reproduction in part or in whole, either in print or non-print format, or electronically, is possible only with the prior written permission from the Foundation.